

Trente ans de dynamiques sociolinguistiques inédites pour l'occitan

Carmen Alén Garabato¹

¹DIPRALANG EA 739, Université Paul-Valéry Montpellier 3

Les évolutions observées durant dernières années du XXe siècle et les deux premières décennies du XXIe siècle sont éclairantes pour tout sociolinguiste travaillant sur les contacts de langues, car elles permettent d'illustrer les dynamiques sociolinguistiques (inattendues) d'une langue en « fin de substitution » (BOYER 1999).

Le point de départ des propos que je tiendrai dans ma communication est un article que j'ai publié en 2003 dans un ouvrage issu du *Colloque international sur l'Ecologie des langues*, Moncton 21-23 août 2002 (ALÉN GARABATO 2003). Il s'agissait alors d'analyser « quelques indices sociolinguistiques de la vitalité de l'occitan à la fin du XXe siècle et au début du XXIe siècle » et je citais, entre autres, le développement des écoles Calandretas, la présence de l'occitan sur Internet (notamment à travers la première liste de discussion en/sur l'occitan : la List-oc), la production de jeunes musiciens ou chanteurs (Fabulous Trobadors, Massilia Sound System...), etc. : des usages scripturaux ou oraux inédits après plusieurs siècles de perte d'usages et de locuteurs.

Je terminais cet article sur une incertitude : « L'occitan se trouve à un croisement : d'un côté, l'on va vers la disparition de l'occitan traditionnel, considéré comme un “patois” et inapte à la vie moderne, de l'autre, l'on va vers l'émergence d'une vraie langue moderne, qui, peut-être un jour trouvera une place parmi les usages linguistiques des habitants du sud de la France » (ibid., p. 98).

Deux décennies après on dispose d'un certain nombre d'éléments qui permettent d'apprécier ces nouveaux usages de l'occitan en tant que manifestation d'« une vraie langue moderne ». L'occitan est en train de trouver une place inédite dans de nouveaux secteurs, notamment dans le commerce où l'on peut apprécier des *microactes glottopolitiques* (ALÉN-GARABATO et BOYER 2020), qui infirment (du moins provisoirement) les pronostics les plus sombres du modèle conflictuel du contact de langues.

Références

- ALÉN GARABATO, Carmen (2003). « A propos de quelques indices sociolinguistiques de la vitalité de l'occitan à la fin du XXe siècle ». In : *Colloque International L'Ecologie des langues, Université de Moncton (Canada), 19-23 août 2002*. Sous la dir. d'A. BOUDREAU et al. Paris : L'Harmattan, p. 87-100.
- ALÉN-GARABATO, Carmen et Henri BOYER (2020). *Le marché et la langue occitane au vingt-et-unième siècle : microactes glottopolitiques contre substitution*. Limoges : Lambert-Lucas.
- BOYER, Henri (juin 1999). « Regards sur la situation sociolinguistique de l'espace occitan. Fin de substitution ? » In : *Plurilinguismes* 17, p. 133-155.